VI. "PRODUCCION" EN LOS AÑOS DE 1914 A 1918.

Inesperadamente, como un rayo que se desprendiera de un cielo sereno, cayo sobre "Producción" y sus decenas -de miles de socios, en los últimos días de julio de 1914, la noticia del rompimiento de las hostilidades. Las fuerzas ani quilantes de este acontecimiento se dejaron sentir muy pronto, particularmente en Hamburgo. Ya el primer día de la moviliza ción produjo un cambio completo en las instituciones creadas para trabajos pacíficos. Los carros de carga pertenecientes a-"Producción" se incautaron inmediatamente y salieron el 1º deagosto equipados para la guerra. Con esta incautación el transporte de mercancias sufrió desde luego trastornos considera -bles. Más tarde se incautaron también los camiones y depósitos de gasolina y de llantas. Era sumamente difícil substituir este material rodante por caballos. Estos pudieron conseguirse solamente a precios muy elevados, preservándolos de la incauta ción solo demostrando su absoluta necesidad para el abasteci miento de la población.

Pero muy pronto la guerra hizo sentir consecuencias de mucho más gravedad aún. Los vapores que regularmente hacían viajes de y para Hamburgo desaparecieron a poco y el puerto se tornó tranquilo y parecía como muerto. Había comenzado el bloqueo de las vías marítimas, con lo cual se cortó toda comunica ción de ultramar. Por poco tiempo Hamburgo tuvo, como emporio-

de abastecimiento de un vasto terreno a sus espaldas, almacenes aun llenos, y también llegaron todavia mercancias que habían si do compradas apresuradamente en los países neutrales. A pesar de esto, sin embargo, ya no pudo satisfacerse la demanda de men cancias, aunque los precios iban siempre en aumento. Las primeras dificultades para abastecer a la Nación, de artículos ali menticios, comenzaron con la falta de cereales para la elaboración del pan. Después fueron desapareciendo, uno tras otro, los alimentos acostumbrados, de modo que se debía limitar más y más el consumo de los artículos de alimentación que aún quedaban. -Todas las mercancías que todavía pudieron conseguirse en el mer cado las adquirió en su absoluta totalidad la administración mi litar para el abastecimiento de los ejércitos. De esta manera surgieron, como sucede en cada guerra de larga duración, innume rables abastecedores del ejercito en grande y pequeña escala, que sabian extraer las últimas existencias de los lugares más reconditos. En épocas tan extraordinarias como las de guerra, las cualidades normales de los seres humanos, personales y so ciales, se desarrollan en fuertes pasiones, y mientras más crece la miseria general, siempre más y más se despierta la codi cia minando por su base todo el funcionamiento económico.

Para proteger a las masas del pueblo de la miseria más extrema y repartir de una manera equitativa y justiciera los víveres todavía existentes, el gobierno incautó casi todaslas existencias y se arrogó la facultad de adquirir y repartirlos artículos de primera necesidad, creando comisiones de guerra
a las cuales invistió de grandes poderes. Estas comisiones en seguida y con la ayuda de los municipios comenzaron a distribuír
los víveres según el número de cabezas. Pero era forzoso que esta
/centrali

zación de la adquisición y el reparto de artículos alimenti cios que se llevó a cabo trajera consigo efectos peligrosos principalmente porque ninguna organización, ni siquiera la más
perfecta, es capaz de abastecer de víveres al pueblo cuando ta
les víveres no existen.

Desde un principio la Nación se sometió con gran re signación moral a estas restricciones y se avino con muy buena voluntad a ser puesta a ración por el Estado. Pero pronto se advirtió que era imposible para las comisiones organizadas por el gobierno obtener todos los productos alimenticios que había en el país y repartirlos equitativamente desde una base cen tral. También la conservación de los artículos alimenticios su frió mucho bajo la administración dictatorial de estas comisio nes. Esta circunstancia dió una oportunidad al comercio libre, que se sintió perjudicado, para lanzar críticas y ataques. Tam bién era imposible para estas comisiones determinar el resulta do de las cosechas y fijar debidamente los límites entre las cantidades que los agricultores podían conservar para sí y las que tenian que entregar a las comisiones. De esta suerte se sustrajo siempre una parte considerable de los productos agricolas a la incautación. Estos productos eran vendidos en segui da de soslayo a precios elevados.

Aunque al principio fueron pocas las personas que ahogaron su espíritu público a fin de cuidar sus propios intereses, la miseria creciente, sin embargo, la falta de ayuda apropiada por parte de las autoridades, y principalmente el mal
ejemplo, condujeron a muchas personas a adquirir víveres por medio del tráfico de contrabando. Mientras que las comisionesde guerra que tenían a su cargo el abastecimiento del pueblo -

eran al correr del tiempo menos capaces cada día de cumplir con su cometido, el contrabando se aprovechó de esta circuns tancia para alcanzar ganancias usureras, desmoralizando así acompradores y vendedores a la vez. Las medidas tomadas por lapolicía y todos los cuerpos organizados del gobierno, no logra
ron nada ante estas maniobras.

Y todavía había otra cosa que se manifestó al principio de la guerra en perjuicio del bienestar público. Era lanecesidad de valerse, para la alimentación del pueblo, de cual
quiera substancia que pudiera substituír posiblemente la falta
de víveres. De modo que nacieron también en la esfera de la alimentación innumerables industrias de guerra. Aunque una buena parte de estas industrias condujeron sus negocios con apego
a las circumstancias del tiempo, la mayoría trabajaba de una manera irracional, de suerte que encarecieron las materias pri
mas que slaboraban sin mejorarlas. Parte de estas empresas, sin embargo, se fundó desde un principio con el deliberado pro
pósito de explotar, con sus substitutos alimenticios sin nin gún valor, la miseria y el hambre del pueblo. Entre las muchas
calamidades de la guerra, éstos procedimientos pertenecen a los más desalmados y nocivos para el bienestar público.

Deben tomarse en cuenta estas condiciones que preva lecieron durante varios años, para aquilatar debidamente el va lor de una gran organización de consumidores en tiempos comoéstos.

Desde un principio, cuando se hicieron sentir las medidas de guerra y sus efectos sobre el comercio, "Producción"
se empeñó en no dejarse arrastrar por la corriente de los acon
tecimientos, sino que procuró ponerse a la altura de las mu --

chas exigencias que variaban con el cambio continuo de la si-

En el primer período de la guerra, poco tiempo después de haber estallado ésta, cuando el comercio y la indus tria comenzaron a estancarse y cuando las cabezas de familia tenían que incorporarse a las filas, las medidas de "Produc -ción" se dirigieron en primer término a conservar su coloca ción a sus empleados existentes y, con ésto, su existencia, aproteger a los familiares de los socios que estaban en la campaña, en la medida de lo posible, contra la miseria, y a abastecer a los socios de víveres en previsión de las dificultades
posteriores en tal sentido.

Para seguir dominando la situación, la administra - ción de "Producción", el 6 de agosto de 1914, tomó todo un número de decisiones trascendentales, que todas juntas constituyeron un nuevo y completo programa. En estas decisiones se manificata un fuerte sentimiento de solidaridad y la determina - ción decidida de mantener muy alto los ideales gremiales también en estos tiempos de penuria y dificultades.

El cese de obreros debería evitarse a todo trance y seguir la explotación de las principales industrias. Las indus trias accesorias, sin embargo, deberían clausurarse de ser necesario, repartiéndose a los empleados y obreros de estos ramos en la mejor forma posible en las industrias que siguierantrabajándose. La fabricación de mercancías debería de simplificarse. En el rastro se suspendió la elaboración de embutidos finos y demás carnes finas. La fábrica de pan se limitó en este tiempo a elaborar una sola clase de pan que se vendía a 50-peniques, y a cocer bolillos para el desayuno. No esperándose-

que fuera posible proporcionar trabajo a los empleados y obreros por jornadas completas, se acordó que en casos excepcional
mente necesarios de trabajo extraordinario, los empleados y obreros deberían prestar sus servicios gratuitamente, en horas a
dicionales. Además de esto, todos los empleados y obreros debe
rían de prescindir de una parte de sus salarios regulares para
fines de socorro. Este impuesto, al que los empleados y obreros deberían someterse voluntariamente, se fijó para sucldos mínimos en un 5%, y se aumento proporcionalmente hasta un 30%para los sueldos más elevados. Esta contribución se pagó hasta
que más tarde los gramios formularon nuevos arreglos, y finalmente se suprimió por completo bajo condiciones también nuevas.

"Producción" pagó para sostenimiento de las familias de aquellos de sus socios que estaban en campaña durante la guerra, 5 marcos y un marco adicional por cada niño. Los pre cios de las mercaucías se calcularon a base del costo de elaboración, sin tomar en cuenta el rápido aumento de los precios de plaza. En muchos casos cundió el pánico entre las familiaspor temor a la falta de víveres. Por lo tanto, muchos se apresuraron a acumular cantidades de artículos alimenticios en sus casas. El resultado de estas maniobras era una fuerte demandamen el mercado, por lo que el comercio perdió todo su equili brio para fijar los precios. Para dar una norma a los consumidores en lo relativo a los precios, y contrarrestar la explotación indebida del pueblo por comerciantes poco escrupulosos, "Producción" comenzó en esta época a cotizar sus precios dia riamente en todos los periódicos.

Para distribuír de una manera justa entre sus so - cios las mercancías en existencia y las que llegaban del exterior, se fijó una limitación en la compra de mercancías de las

que no hubiera bastante existencia. Un buén número de estas me didas que "Producción" tomó en aquellos tiempos, fueron adopta das más tarde por las Comisiones Gubernamentales para la distribución de las mercancías.

Se manifesto a poco que era infundado el temor de que los grandes trastornos en el comercio y la industria traerían consigo mucha escasez de trabajo. Pues, pronto se dejó sentir qué clase de cliente es la guerra, de modo que "Producción" a las pocas semanas pudo abandonar todas las medidas a doptadas tendientes a la conservación de sus empleados y obreros en sus puestos. Más bién que falta de trabajo había faltade obreros con motivo del cambio que "Producción" introdujo en
sus operaciones para avenirse a las nuevas condiciones. Durante el largo período de la guerra "Producción" en lo general no
careció de trabajo.

ya el 14 de agosto de 1914 una de las fábricas de pan fué clausurada y entregada a la Intendencia de Víveres para fines militares. Al mismo tiempo la herrería se encargó del
abastecimiento de herraduras para la caballada del ejército, y
también el Gobierno celebró contratos especiales con el ras tro. Se encargó al principio de la guerra a esta institución la compra de toda clase de artículos alimenticios en el país así como en los países neutrales a fin de abastecer a los muni
cipios que tenían necesidad de esta ayuda. Se compró también en el extranjero gran cantidad de ganado para elaborar sus pro
ductos en conserva. El Gobierno tropezó desde un principio con
dificultades para hallar la forma adecuada de hacer sus pedi dos a los distintos fabricantes. Pero "Producción", debido a sus actividades que se habían extendido por muchos años, a sus

establecimientos mercantiles y técnicos y a su amplio material estadístico, era capaz de proporcionar a poco rato todo un plan que abarcara toda la fabricación de los artículos deseados. Este plan dió a los solicitantes de pedidos un control de bido sobre los artículos en cuestión, desde la compra del gana do hasta la entrega de las mercancias elaboradas.

La Intendencia del Ejército adoptó más tarde los principios básicos de este plan, los cuales durante toda la gue
rra formaron la base para colocar pedidos de carne en conserva
para los ejércitos con gran beneficio y ahorro para las finanzas del Estado.

Al estallar la guerra faltaba todavía la necesaria experiencia técnica en la elaboración de conservas en gran escala, y también "Producción" tuvo al comienzo pequeños fraca sos hasta que logró, en parte por medios completamente nuevos,
elaborar una conserva para el ejército que por su sabor, durabilidad y el volumen de su elaboración llenó todos los requisi
tos exigidos. De modo que "Producción", en lo relativo a técni
ca administrativa e industrial, señaló en Alemania durante laguerra los caminos para la industria de conservas para el ejér
cito.

Los pedidos que colocó la Comisión Federal de Com pras tuvieron como primer efecto benéfico, que "Producción" pu
diera seguir explotando su rastro como en los tiempos norma les. Además, "Producción" tomó por su propia cuenta los desper
dicios y aquellas partes de los animales que no podían elabo rarse en conserva. De esta manera estaba en condiciones de reservarse grandes cantidades de materias alimenticias, princi palmente para las clases humildes. "Producción" se empeño desde
el comienzo de la guerra en velar por las necesidades de los -

humildes, y puede decirse, sin temor de equivocarse, que en ninguna ciudad grande de Alemania ninguna empresa privada hizo
tanto para el abastecimiento de las clases inferiores como -"Producción" hizo en Hamburgo durante la Guerra.

La confianza que la Comisión Federal de Compras tenía en "Producción" le fué también dispensada posteriormente por la Comisión Central de Compras en Berlin, en que se convir tió la primera con poderes más amplios.

Aparte de esta abundante elaboración a base de contratos, "Producción" siguió, así mismo, fabricando por su propia cuenta. Durante el tiempo que el cuerpo gubernamental fede ral, "Comisión para el comercio de ganado", tomó a su cargo todo el comercio de ganado y sus productos, substituyendo al comercio libre en este ramo, "Producción" procuró aminorar la escasez de carne en Alemania comprando independientemente gran des cantidades de ganado en Holanda y en los países escandinavos.

"Producción" abasteció durante los dos primeros años de la guerra a gran número de sociedades de consumo, municipios e instituciones gubernamentales, con productos de carne sin fijarse en ganancias financieras. Además de ésto, procuró también tener siempre en reserva, por medio de la refrigeración y el sa lado, importantes cantidades para el consumo local. "Producción" se encargó también a principios del año de 1916, de sacrificary refrigerar varios miles de cerdos por cuenta de la ciudad de-Hamburgo.

Pero principalmente traspuso los limites de una em presa local, cuando en abril de 1916 la Intendencia Supernumera
ria del Noveno Guerpo de Ejército, después de haber colocado ya
con anterioridad importantes pedidos, encargó a "Producción" -

del abastecimiento de carne y de la elaboración de gran parte - de conservas y carnes ahumadas.

Con la eliminación de todos los prejuicios políticos que hasta entonces había seguido abrigando para con "Producción" la burguesía gubernativa y municipal, se desarrolló bajo una - cooperación mutua la técnica de elaborar conservas para el abas tecimiento de los ejércitos, ahorrando grandes sumas de dinero- al Erario federal, que desde un principio se habían desperdicia- do por falta de un procedimiento racional. Los ya referidos con tratos o planes de trabajo, que "Producción" formuló a petición de la Intendencia, se adoptaron en todas partes de la Nación en donde trabajaban fábricas de conservas por cuenta de la Inten-dencia de Guerra.

La importancia del rastro de "Producción" para el abastecimiento del ejército se desprende de lo que llevó a cabodesde 1916 hasta principios de 1919. En el tiempo comprendido entre esas fechas el restro de "Producción" sacrificó para la -Intendencia del Ejército 786,080 animales, y de la carne de estos animales y de la importada elaboró 45.911.271 kilogramos de productos. De esta cantidad se elaboraron 20.107,711 latas de conservas y 3.649,358 kilogramos de carne ahumada y en escabe che. Aparte de estas cantidades pudieron proporcionarse al pueblo, que sufrió mucho por la carestía de la carne, 4.992,000 ki logramos de costillas, retazos y huesos. Hasta el tiempo en que la creciente dificultad del aprovisionamiento del éjército obli gó a la Intendencia a elaborar conservas de embutidos, pudieron elaborarse la sangre y las visceras en los embutidos corrientes y entregarse a la población en considerables cantidades y a unprecio cómodo. El reparto de estos embutidos se llevó a cabo en

24 puestos instalados para este fin. Aparte de dichas cantidades se pudieron mandar también grandes cantidades de huesos para sopa y costillas a las ciudades y municipios de los alrededores de Hamburgo.

nes un ensanchamiento inusitado. La panadería que en páginas - anteriores se ha dicho que fué clausurada, se reformó y transformó por el departamento de construcción de "Producción" en - pocas semanas en una fábrica de conservas, acondicionándola in teriormente los talleres de la empresa, por lo cual el estable cimiento alcanzó enorme capacidad. Se estableció todavía una - tercera fábrica de conservas en una cervecería clausurada. Esta última fábrica de conservas fué más tarde, al dejarse sen - tir más y más la escasez de materias primas en Alemania, trasladada a Lodz, en Polonia, en donde siguió funcionando hasta - el retiro de las tropas alemanas.

Los contratos celebrados con la Intendencia del Ejér cito hicieron posible y aún necesario el establecimiento de to da una serie de importantes industrias accesorias. "Producción" tenía a su disposición para estos fines la mayor parte del rastro de la ciudad de Hamburgo, y se aseguró por medio de contratos de alquiler el espacio disponible en los establecimientos - refrigeradores de la localidad, así como otros muchos locales y talleres. En mayo de 1917 "Producción" abrió una fábrica de envases de hojalata, y en agosto del mismo año una fábrica de cajones. Las existencias de huesos frescos, que a veces eran enor mes, se elaboraron en plantas especiales para obtener valiososproductos accesorios, y en parte también productos alimenticios. Este departamento se convirtió y desarrolló a fines de la gue - rra, en una fábrica de artículos alimenticios con una división-

química adicional.

La capacidad de las fábricas de conservas alcanzó - un grado sumamente elevado. Los establecimientos del rastro de "Producción" tenían capacidad pera sacrificar diariamente hasta 3,000 cabezas y elaborar 70,000 latas de conserva. El número de individuos ocupados en las fábricas de conservas de "Producción" alcanzó más de 2,000.

Pero también las otras industrias desarrollaron una importante actividad y tuvieron, en relación con las condiciones existentes, ensanchamientos de importancia. La fábrica depan comenzó en febrero de 1915 la fabricación de "keks" (especie de galletas o bizcochos) en gran escala, y en agosto de el 1916 se abrió un molino para cereales con todos los adelantos del ramo. Este molino tenía que servir continuamente pedidos de la Comisión Federal de Cereales hasta que se disolvió dicha Comisión y el comercio libre pudo encargarse otra vez de los enegocios del ramo. Este molino se encargó también de almacenar cereales en gran escala por cuenta del Gobierno Federal.

Cuando empezó a escasear el ganado vacuno y, por en de, se hizo sentir la falta de leche en Hamburgo, "Producción" adquirió, aparte de su lechería en Schwanheide, dos más situadas en Holsacia, para abastecer de este modo más conveniente — mente a sus socios de este artículo alimenticio indispensable.

A fines de la guerra, cuando la Beneficencia Pública de Hamburgo y Altona hizo arreglos para poner a los numero - sos matrimonios de guerra en condiciones de adquirir los mue - bles necesarios para establecer un hogar, "Producción" se adhirió a las sociedades fundadas con este fin y su carpintería to mó parte importante en estas actividades.

Al traducirse en un fracaso el procedimiento que es tas sociedades siguieron para alcanzar su fin, "Producción" es tableció, en octubre de 1918, una propia fábrica de muebles que se convirtió, con el transcurso del tiempo, en una industria muy importante con varios establecimientos de venta.

perante de pasturas, hizo grandes esfuerzos para conservar suganado en las mismas condiciones en que lo había tenido con an
terioridad, y principalmente para no disminuír la engorda de cerdos, celebró varias veces contratos con la Intendencia Marí
tima de Rostock para entregar cerdos engordados a cambio de pastura condensada.

El departamento de mercancias de "Producción" desarrolló durante la guerra una múltiple y eficaz actividad parala consecución de mercancias. A causa del bloqueo de Alemania,
cuyo rigor se hizo sentir al correr del tiempo con más fuerza,
ya no fué posible traer al país mercancias del extranjero en virtud de los convenios comerciales celebrados antes de la gue
rra. Por lo tanto, era forzoso buscar siempre nuevos caminos para conseguir tales mercancias sin demasiado riesgo. "Producción" se dedicó con ahinco a esta clase de operaciones y fre cuentemente tenía la satisfacción de adquirir, a fin de cum -plir con su cometido de organización de consumidores, ciertasmercancias que otras empresas no podían conseguir.

También como sociedad de ahorros alcanzó "Produc -ción" importancia en esta época. Sus oficinas sirvieron de agen
clas para la suscripción de los varios empréstitos de guerra.Participó, además, dentro de su esfera de acción, en todas las
medidas públicas financieras para el bienestar común.

En el transcurso de la guerra se hizo sentir la fal

ta de grasas para las industrias y para fines de alimentación, a tal grado que era menester valerse de todos los medios posibles para combatir dicha falta. Y como los huesos que han sido ya cocinados en el hogar producen aún, bajo la presión del vapor, como promedio un 5% más de grasa, y además de esto resi duos que en tiempos de necesidades son muy valiosos, como porejemplo cola y harina de hueso, "Producción" estableció, con ayuda de la Secretaría de Educación, un servicio muy extenso de recolección. De este modo 5,000 alumnos de las escuelas recogieron en el tiempo comprendido de julio de 1917 hasta fines del año de 1918, en 250,000 hogares, más de un millón de li bras de huesos. Los recolectores recibieron por su trabajo gra sa de muy buena calidad para alimentos. La cantidad que se pagaba en esta forma era el 2% del peso de los huesos que se entregaban. La grasa extraída de estos huesos se entregó a la Co mision Federal para aceites y grasas.

Estas recolecciones llevadas a cabo por los alumnos, se extendieron más tarde tembién a artículos de desecho. "Producción" estableció numerosos puestos para la entrega de estos objetos. Los niños recogieron grandes cantidades de dichos artículos de desecho, especialmente el 5 de mayo de 1918, día que se les concedió a los alumnos de las escuelas de Hamburgo-como asueto para tal fin. El resultado de ese día de recolectión se tradujo en muchos centenares de carros llenos de los más variados objetos, y como ya no había suficiente grasa alimenticia para pagarles, recibieron los niños su pago en condimentos para sopa y en dinero. Aparte de la grasa alimenticia y condimentos para sopa, las escuelas repartieron todavía más de cien mil marcos entre los niños. A fines del año de 1918, al cambiar la situación, se suspendió este servicio de recolec —

ción. Al hacerse el balance final quedaron todavía de este ser vicio 20,000 marcos para fines de beneficencia. El referido fe nómeno de la necesidad de recolectar cualesquiera objetos de desecho para usarlos con provecho, sin embargo, quedará para los pósteros tiempos como una prueba de las miserables condiciones en que Alemania se vió obligada a vivir durante la guerra.

El desarrollo económico que "Producción" alcanzó durante los años de la guerra exigió muchas obras de ensanchamien
to. Además, el cambio frecuente en la naturaleza de los objetos
elaborados mantuvo siempre ocupados al departamento de construe
ciones y talleres técnicos de la Sociedad. A esto se agrega que
"Producción" adquirió durante la guerra una serie de terrenos que necesitaba para sus operaciones, de modo que aunque se suspendieron temporalmente los trabajos de construcción de viviendas, "Producción", sin embargo, desarrolló en estos tiempos una
gran actividad en el ramo de construcción.

En espera de que después de la guerra ocurriría unagran demanda de viviendas y que, por ende, "Producción" tendría que contar con un largo período de construcción, la Sociedad ad quirió en junio de 1918 una fábrica de ladrillos clausurada cer ca de Lauenburg y comenzó a explotarla.

Con la creciente importancia económica de "Produc - ción" creció también su responsabilidad social. No se limitó a- cuidar de los familiares de sus empleados y obreros que estaban en la guerra, y del bienestar material de sus socios, sino que-su actividad de extendió en el ramo de la alimentación y beneficancia sobre toda la población dentro de su esfera de acción. - En este sentido puso gratuitamente a disposición de la Comisión-para ayuda de los menesterosos varios locales para la instala -

ción de comedores populares. Se encargó, además, del abastecimiento de la mayoría de los otros comedores populares de guerra euando éstos ya no estaban en condiciones de adquirir los-víveres necesarios para sus fines. Ejerció, así mismo, un influjo muy poderoso sobre los precios de los víveres debido a la venta, en sus establecimientos, de las mercancías adquiridas a precios mínimos a cualquiera persona. Por su extensa organización prestó a las autoridades del Estado y de los municipios la garantía para que se repartieran bajo sus auspicios de una manera rápida y justa los artículos alimenticios y objetos de use diario. También se valió de sus extensas relaciones para traer por su propia cuenta mercancías a Hamburgo y repartir las a la población.

Como los principios gremiales en que se inspira --"Producción" no permiten atenerse, en tiempos de necesidad, alas ganancias comerciales a expensas de los consumidores, no había en estos tiempos muchas ganancias derivadas de las grandes industrias. También contribuyó a ésto la circunstancia deque las condiciones particulares del tiempo hacían necesario a menudo cambios en las industrias para la fabricación de diversos artículos. Estos cambios trajeron consigo muchas reformasy nuevas adaptaciones. También había a veces falta de trabajo. principalmente en los departamentos que trabajaban por cuenta de la Intendencia del ejército. Solamente el rastro de "Produc ción" tuvo en el año de 1916 bastantes materias primas que ela borar para ocuparlo más o menos regularmente durante todo el año. Por lo tanto, este departamento conto con un balance favo rable en el referido año, y "Producción" aplicó las gananciasen su mayor parte a la creación de un establecimiento social,es decir, la Casa de Recreo "Producción" para los niños de sus

socios, a la orilla del Mar Báltico. Esta institución fue fundada el 19 de marzo de 1917 con un capital de 1.000,000 de mar cos, y después de una reforma de los edificios existentes fuépuesta en servicio el 15 de mayo de 1919. A partir de este — tiempo, alrededor de mil niños de los socios tienen anualmente la oportunidad de entregarse a una temporada de recreo de cuatro semanas. El plantel está abierto al servicio durante oncemeses del año. La estancia, asistencia y cuidado en esta casason gratuitos, de modo que las generaciones venideras de los — socios de "Producción" serán los usufructuarios de las ganan — cias derivadas de los pedidos de guerra ejecutados por "Producción".

Las cinco años de la segunda mitad de la segunda de cada de la existencia de "Producción", pues, se encuentran bajo la influencia de una guerra terrible que a menudo obligó al gobierno a intervenir, y alterar en favor de fines superioreslas condiciones normales económicas y de derecho. Por lo tan to, la economía mancomún que la necesidad obligó al gobierno a adoptar en estos tiempos, encontró, en las sociedades mancomunes existentes, valiosos ejemplos e instituciones que tenían por objeto servir el bien común. Esto se refiere particularmen te a "Producción" por ser una de las más grandes de estas so ciedades y que ya con anterioridad había abastecido a muchos millares de familias de los artículos de primera necesidad y que por virtud de su organización particular no tenía que su frir un cambio tan grande a fin de acomodarse a las condicio nes de una economía pública mancomún. También debido a que elinterés del consumidor forma el cimiento de sus operaciones co merciales e industriales, "Producción" estaba en condiciones -

de ser un apoyo valioso para las Comisiones oficiales de gue rra en lo tocante al reparto de los víveres adquiridos por elEstado. De suerte que "Producción" alcanzó en este triste tiem
po más y más un carácter público no solamente por su ayuda efi
caz a las autoridades, sino también debido a la actividad de sus directores en el desempeño de funciones de gran responsabi
lidad y por el espíritu público que imbuye a las sociedades de
consumo, espíritu que, en caso dado, no tiene límites en su ex
tensión. "Producción" tenía, como consecuencia, la satisfae ción de que su actuación que tendió hacia el bienestar de to dos, fué reconocida en extensos círculos, de manera que ni siquiera sus anteriores enemigos encontraron nada que criticarle.

Pero antes de terminar esta segunda década de la existencia de "Producción" ocurrió otro acontecimiento que influyó para dar una orientación completamente nueva a la Sociedad.

En noviembre de 1918 se quebrantó la resistencia - del pueblo alemán después de una lucha de más de cuatro años - que había sujetado a la Nación a las más extremas privacionesy sacrificios. La disolución comenzó. En Riel una parte de los marineros se amotinó sin encontrar mayor resistencia. Fué instituído, según el ejemplo de la revolución rusa de 1917, un Consejo de obreros y soldados cuyo programa político y económi
co se inspiró en ideas radicales comunistas y sociales. Los ejércitos se disolvieron en lo general por su propia cuenta yel soldado, aisladamente, procuró regresar a su tierra como me
jor pudo. Estos días exhibieron tristes ejemplos de un puebloque había perdido el terreno que pisaba por virtud del agota miento y la desesperación.

En la noche del 5 al 6 de noviembre llegaron desdeKiel cuarenta marineros como vanguardia de una turba mayor com
puesta de cerca de doscientos soldados de todas las armas. A éstos se unieron en Hamburgo elementos radicales de la pobla ción. Con la ayuda de éstos los amotinados se posesionaron delos cuarteles y estaciones de policía sin que se les hiciera resistencia. El 6 de noviembre se declaró disuelto el Senadode Hamburgo. Un Consejo de obreros y soldados, que se había or
ganizado apresuradamente, se encargó del gobierno. El rápido desarrollo de estos acontecimientos era una sorpresa tanto para los que apoyaban al antiguo régimen como para los que sos tenían la revolución. Los acontecimientos posteriores, sin embargo, indicaron que la fuerza que movión los referidos actos no era la de nueves ideas sino el desbarajurte producido por el desastre nacional.

"Producción" experimentó desde un principio las con secuencias de esta conmoción. Ya en la tarde del 6 de noviem - bre entró un camión ocupado por unos treinta militares armados y civiles, en el patio de la Central de "Producción". El cabecilla de esta turba, un obrero que acusaba claramente la exaltación febril de las últimas horas, demandó la entrega de losvíveres existentes para los combatientes. Se le persuadió para que siguiera, escoltado por dos individuos armados hasta los edientes, a uno de los miembros de la Dirección que se hallabaporesente a las oficinas de la administración. En dicho lugar ese le informó que las existencias de mercancías eran de propiedado de los socios, que en su mayoría pertenecían al proletaria do, y que "Producción" tenía que responder de estas propieda des confiadas a su custodia, y que las conservas existentes —

pertenecientes a la Intendencia de guerra, podrían entregarsesolamente mediante el permiso correspondiente de las autoridades respectivas. El resultado de esta explicación fué que la mayoría de estos individuos se quedara acuartelada en la Cen tral de "Producción" para protegerla, y que el resto fuera con
su guía para obtener el permiso en cuestión. Estos últimos regresaron a poco con una nota calzada con el sello de la Intendencia Supernumeraria del Noveno Cuerpo de Ejército. En la nota se pedía cierta cantidad de conservas, las que les fueron entregadas inmediatamente con algunas tortas de pan.

Deseo hacer constar que este fué el único incidente de tal naturaleza y que los muchos millares de latas de conser vas y otros artículos alimenticios que tenían valor inestima - ble para la alimentación, precisamente en este tiempo, fueron-entregados sin ningún extravío a sus propietarios. La guardia-puesta para "Producción" por los revolucionarios permaneció so lamente unos cuantos días. Después se distribuyeron estos hombres en los diversos cuarteles de policía, pues "Producción" - formó con sus empleados y obreros que regresaron de los diversos frentes, una propia guardia para proteger sus plantas.

En todo este tiempo de disturbios en que los instintos criminales del hombre tienden a desbordarse libremente entanto que la ley ha perdido su imperio, las propiedades de "Producción" no fueron tocadas a pesar de la miseria general y carestía de víveres. Esto, por cierto, es una prueba evidente de que los ciudadanos hamburgueses tienen un gran sentido del respeto por la propiedad ajena.

No es ocioso mencionar unos cuantos incidentes másen los que "Producción" intervino en estos días de desbarajuste general, por ser característicos de las condiciones imperan tes. Los Poderes revolucionarios inmediatamente limitaron la circulación nocturna de transcuntes, permitiendo el tránsito unicamente con pases. Como esta disposición era muy molesta pa ra las industrias de "Producción" que trabajaban de noche, dos miembros de la Dirección de la Sociedad se acercaron el día si guiente al Cuartel General revolucionario. Había a la sazón mu cha gente en dicho lugar y después de lograr abrirse paso hasta donde podían presentar su solicitud, demostraron la necesidad de una libre circulación para los empleados y obreros de las industrias de la empresa, industrias que se dedicaban al abastecimiento de la población. El resultado de esta representación fué conseguir la autorización dada a "Producción" paraque ella misma expidiera los pases necesarios entregándose inmediatamente a los representantes los impresos correspondien tes para expedir debidamente tales pases.

En esta ocasión se habló también acerca de las dificultades con que tropezaba el abastecimiento de la ciudad y se invitó a dichos representantes de "Producción" a ir desde luego con algunos miembros del Consejo de obreros y soldados al - Ayuntamiento para asistir a una Junta en que debía ventilarse-el asunto del abastecimiento con los miembros del antiguo Sena do. Sin tener mayor conocimiento de los puntos a discusión, - los dos miembros mencionados se fueron juntamente con la comisión del Consejo de obreros y soldados al Ayuntamiento. La sesión se verificó en un pequeño salón. El Senado estaba representado por cinco de los antiguos senadores. Pero cuando los - representantes de "Producción" se enteraron de que el objeto - de esta reunión no era en primer término la discusión de cues-

tiones alimenticias, sino el de encontrar una forma de coopera ción en la administración entre el Consejo de soldados y obreros y el Senado depuesto por ellos, declararon que habían ido-alli por haberseles dicho que el seunto del abastecimiento de-Hamburgo era el punto a deliberación, asunto en que "Producción" se consideraba obligada a prestar su mejor cooperación, pero sin mezclarse en otras cuestiones. "Producción" siguió fiel aeste principio también en lo futuro, aunque fueron numerosas las tentativas que se hicieron para persuadirla de encargarsede tareas trascendentales de indole gubernamental economica ypolítica. Sin embargo, ya en la citada sesión tuvo "Producción" oportunidad de prestar servicios en lo tocante a la cuestión del abastecimiento de viveres. Diariamente llegaban a Hamburgo millares de soldados de paso para su tierra. Todavía no se habia dispuesto nada para atender a estos elementos. "Producción" se encargo de trabajar por una mutua cooperación en este senti do con los distintos elementos de abastecimiento. Desempeño después más de una vez con provecho este papel de intermedia rio.

bio violento de condiciones dejó sin recursos a las antiguas - autoridades así como al conjunto de los ciudadanos. La generación de entonces había crecido en la firme fe del poder inegotable del Estado y en el funcionamiento ordenado de sus órga - nos. Y cuando el colapso general hundió bajo sus escombros a - las mismas autoridades, los ciudadanos eran impotentes ante - las consecuencias de estos acontecimientos. El papel de "Pro - ducción" en estas circunstancias era mantener vivo dentro del-campo de su actividad el abastecimiento de la población a fin-

de evitar peores consecuencias. En el desbarajuste general pro

puro servir los intereses de los consumidores. Bió impulso para la fundación de un Comité Gremial de Trabajo. La fundaciónde este Comité se verificó el 19 de noviembre de 1913. Este Co
mité se convirtió más tarde en una Camara de Consumidores. Con
el mismo objeto tomó participación en los trabajos del Consejo
Económico, que se había establecido entretanto, y mandó tam bién sus representantes al Comité Social del Consejo de obreros y soldados. Se empeñó con éxito para abrir nuevas fuentespara la alimentación de Hamburgo. Consiguió traer, tanto del país como del extranjero, artículos alimenticios en grandes cantidades, de modo que Hamburgo en estos tiempos de dificulta
des sufría menos que la mayoría de las otras grandes ciudadesy distritos industriales de Alemania.

"Producción" tocó a su fin bajo auspicios bien tristes para lo futuro. Hasta aqui "Producción" había conseguido desarrollar - sus empresas bajo todas las condiciones prevalecentes y aún - aumento la propiedad de sus socios. Pero la situación, tanto - interior como exterior, de la Patria en estos momentos, dió lu gar a graves temores para la vida económica en lo futuro, de - jando vislumbrar serias tempestades también para "Producción".

VII. "PRODUCCION" EN LOS AÑOS DE 1918 A 1923.

Los últimos cinco años de la historia del desarro
llo de "Producción" están llenos de los efectos funestos del
tiempo después de la guerra. Alemania, ante el orgullo de un
vencedor intransigente, tenía que soportar que su rica heren
cia política y económica fuera dilapidada sin fin ni provecho.

También "Producción" tuvo que sufrir, aunque más tarde, los e
fectos de las mismas causas que fueron tan funestas para la Pa

tria.

Las fuentes de alimentación de Alemania, que se a poyaban en su propia agricultura, se habían agotado por la lar
ga duración de la guerra, y las ricas existencias anteriores de ganado habían sido la víctima de las necesidades del tiempo.
Por lo tanto, "Producción" se empeño inmediatamente después de
la guerra en la consecución de víveres del extranjero. Mandó a
una persona de confianza al Sur de Rusia y ce hizo socio del Sindicato de Ukrania para la importación de carne. El fracasode esta empresa se debió al desarrollo de las condiciones políticas. Con más exito, empero, trabajaron los representantes de
"Producción" en Escandinavia, en donde se consiguieron en losprimeros años después de la guerra artículos alimenticios en grandes cantidades.

Todavía durante la guerra se hicieron preparativospara importar, inmediatamente después de la consumación de lapaz, carne y ganado de la Argentina. Para obtener el lugar necesario en los buques para estas importaciones, "Producción" - hizo arreglos con la línea Hamburguesa-Americana. El genial di rector general de esta Compañía, Alberto Ballin, se dió cuenta inmediata de la importancia económica y comercial de este plen y propuso una cooperación mutua. Esto condujo ya el 2 de enero de 1919 a la fundación de la "Sociedad para la Importación de-Carnes". "Producción" proporcionó desde un principio un director técnico para esta empresa. Y cuando el bloqueo se redujo lo bastante para hacer posible el comercio de ultramar, la Sociedad, a la cual también se había adherido la Sociedad para la Compra al por Mayor de las Sociedades Alemanas de Consumo, comenzó la importación de carne refrigerada en gran escala des plegando desde ese momento una actividad altamente benéfica para el abastecimiento de Alemania con carne buena y a precios - cómodos.

También se procuró entablar relaciones con los antiguos Estados fronterizos rusos pera aliviar todavía más eficaz mente la carestía imperante en Alemania. Al mismo tiempo se ce lebraron contratos con los agricultores de Holsacia y de Mecklenburgo para la reanudación de la cría y engorda de cerdos. - Estos contratos se basaron en una relación de cantidad entre - el peso del animal vivo que debía entregar el engordador de - cerdos, y el de les pasturas condensadas que "Producción" tenía que anticipar.

Cuando la Intendencia del Ejército entregó sus existencias de telas que ya no pudo usar después de la conclusiónde la guerra para uso del pueblo, consiguió "Producción" una importante cantidad de esas telas, las que se repartieron en diez tiendas que se habían establecido para tal fin. En rela ción con ésto, se señaló la necesidad de seguir explotando más
tarde un departamento de telas, lo que condujo al estableci -

miento de un almacén de venta en gran escala, que fué abiertoen diciembre de 1919.

En esta época también se agregó a la fábrica de mue bles una fábrica de cajas mortuorias que se fabricaban por — cuenta de la Sociedad de Inhumaciones de Bién Común. Esta So — ciedad se había establecido para bajar las altas tarifas que — cobraban las agencias privadas de inhumaciones, y alcanzó gran importancia en este sentido.

Las actas existentes de las sesiones celebradas enlos primeros años después de la guerra dan testimonio de los grandes esfuerzos realizados para traer mercancías a Hamburgoen donde tanto urgian. "Producción" desplegó en este sentido una múltiple actividad, la cual traspuso por mucho los límites
de una sociedad ordinaria de consumo. Empero, los fines de estas actividades acusaban desde un principio las característi cas desinteresadas de una labor de desprendimiento en favor del bién público.

Estas actividades se desurrollaron en un tiempo del peor desbarajuste político. El colapso militar también significo el fin del Imperio. Alemania se convirtió en una República. Pero pasó todavía mucho tiempo hasta que esta República consiguió hacerse respetar lo bastante para mantener el orden interior que es absolutamente necesario para cualquiera forma de vida económica.

En estos tiempos efervescentes de transformación, con sus efectos destructores, le era forzoso a "Producción" adaptar toda su organización a las nuevas condiciones a fin de
servir los intereses de sus socios bajo el nuevo estado de cosas. En páginas anteriores se han enumerado ya algunas de lasmedidas de que se valió "Producción" desde los comienzos de es

ta época para el mejor abastecimiento de la población con vive res. Pero también el organismo interior de la Sociedad, y en particular el mantenimiento de las grandes industrias, surgi das de las exigencias de la guerra, requería mucha prudenciay firmeza. El rastro y las fábricas de conservas que habían si do ocupadas con pedidos de guerra, llegaron bruscamente a su fin. Todos los contratos se rescindieron con un aviso de ochodías. Solamente la Comisión Federal para el abastecimiento decarne al pueblo siguió ocupando a los establecimientos de "Pro ducción" para la elaboración de conservas con las existenciasque todavía tenía el Ejercito. A esta circunstancia se debe que los empleados y obreros más antiguos del rastro pudieran seguir en sus puestos. También se debió a la confianza que --"Producción" había alcanzado en su larga cooperación con las mas diversas comisiones públicas, y a la perfección técnica de sus establecimientos, que el Gobierno le encargara pronto el cuidado de las grandes cantidades de carne que había adquirido para el pueblo. Igualmente la Comisión Federal de Aceites y -Grasas le confió el cuidado de sus existencias. Así mismo la -Comisión Hamburguesa de Provisión durante la guerra ocupó a -"Producción" por espacio de cierto tiempo para la elabora ---ción de los desperdicios de carne. De modo que el rastro de -"Producción" pudo seguir trabajando, aunque con oscilaciones temporales, más o menos en la misma escala, disponiendo del tiempo necesario para adaptarse a las nuevas condiciones.

La fábrica de pan y el molino trabajaron durante la mayor parte de este período por cuenta de la Comisión Federalque todavía controlaba estas industrias. Pero después de la disolución de la citada Comisión comenzaron a trabajar por cuenta de la Sociedad y se desarrollaron desde entonces muy satis-

factoriamente.

políticos y financieros, así como bajo las alteraciones del sa lario. En ningún tiempo, después de la fundación de "Produc ción", fue más difícil cumplir con las tareas de una gran asociación de consumidores dentro de los límites de la responsabilidad comercial por los valores que la Sociedad tenía bajo sucustodia.

Las Comisiones creadas por el Gobierno durante la guerra y que tenían monopolio para casi todos los artículos de
primera necesidad, siguieron en pié todavía después de los cam
bios políticos del año de 1915. Sin embargo, las leyes que habian apoyado a estas comisiones durante la guerra, habían perdido toda su eficacia por no encontrarse ya ningún cuerpo quehubiera tenido bastante autoridad para sostenerlas con vigor.De modo que este control gubernamental se tradujo más bién enun estorbo para el comercio sin estar en condiciones de cum plir con el objeto de una distribución justa de las existen cias de mercancias.

ron permanente u ocasionalmente a un tráfico ilícito con víveres, se cifró en muchos miles, y la costumbre de cambiar mer cancías por mercancías, en vez de venderlas por efectivo, al canzó tal boga como en siglos muy lejanos. Para conservar a sus obreros, las industrias más importantes tenían, por lo tan
to, que pagarles, en vez de en efectivo, en la medida de lo po
sible, con víveres. Para hacer posible esto, procuraban obte ner estos víveres de cualquier modo y aún a precios muy elevados. Con esto se perdió todo el control sobre los precios, laproducción de mercancías y las existencias de artículos. Ya no

funcionamiento las operaciones mercantiles y los precios. Pero en lugar de esto, medro el tráfico de contrabando en pequeña y grande escala. Estos fenómenos cran tan generales durante losprimeros años después de la guerra, que puede aseverarse, sintemor de equivocarse, que el abastecimiento del pueblo alemáncon víveres se llevo a cabo por medio de una economía coerciti va gubernamental atenuada por el contrabando.

"Producción", que no podía prestarse a tales maniobras de tráfico ilícito sin violar sus principios fundamenta les y las leyes, tenía grandes dificultades para conseguir los viveres necesarios de una manera ordenada. Pudo, por otra parte, valerse muy a menudo del prestigio que adquirió en tal vir tud, y de la confianza de que gozaba en todos los circulos dela población y ante las autoridades, para cooperar, por virtud de las ramificaciones amplias de sus instituciones, eficazmente en la distribución de los artículos de primera necesidad en bien del pueblo. Procuró contrarrestar, en la medida de lo posible, los efectos de la situación arruinada del comercio inte rior por amplias adquisiciones en el exterior. Alcanzo en este sentido bastante éxito debido al crédito de que gozaba como comprador solvente, hasta que el giro que tomaron los aconteci mientos en el país también puso punto final a estas operacio nes.

El desgraciado cambio en el desarrollo de "Produc - ción", que comenzó desde este tiempo, se debe a los citados a-contecimientos, y los fatales poderes que orillaron a Alemania al abismo, también respondieron de la suerte inmerecida de -- "Producción".

Cuando el país, despojado de todo, quiso comenzar otra vez a restaurar su economía y conseguir del extranjero los artículos necesarios para vivir, faltaron el oro y las mer cancias de exportación, los dos únicos factores que valen en el intercambio mundial. El papel moneda con que se cubrieron los compromisos del exterior, minó juntamente con las abrumado ras condiciones de la paz el crédito de Alemania. La moneda alemana sufrió en tal virtud una continua baja. Todos los es fuerzos desarrollados para sostener la moneda solamente tenían un efecto temporal. El marco bajó más y más hacia su completadepreciación. Comenzó el funesto círculo vicioso que depreciótodos los valores: la circulación del papel moneda se aumentó; siguió el aumento en los precios de las mercancías; alza en los salarios; aumento en el costo de producción; mengua de laexportación; nueva depreciación de la monada; nuevo aumento en la circulación: y de este modo el circulo comenzó otra vez con fuerza acentuada. El número de los que pudieron seguir viviendo en las mismas condiciones de antes aminoró de día en día en medio de esta economía desastrosa, y más y más pequeño se hizo siempre el número de aquellos que pudieron armonizar sus gas tos con sus ingresos. Con la depreciación progresiva de la moneda fué también siempre en aumento el número de las personasque se hundieron /la pobreza. Otros, que como órganos producti vos y activos estaban eslabonados a esta economía, vivieron enajenados en el delirio de fabulosas cifras de papel moneda hasta que llego a ellos también el conocimiento de que detrásde la altura vertiginosa de estas sumas se había desvanecido todo su valor real.

De este modo pasaron cinco años. Durante este perío do el valor del marco papel que, comparado con el dólar, guar-

daba desde un principio la relación de 1 Dlr. por 4.20 marcos - oro, bajó del valor de 2 marcos papel por 1 marco oro, en 1919, hasta 1 marco oro por 1.000,000,000,000 de marcos papel en -- 1923. Como en estas circunstancias el marco había dejado de cotizarse en el extranjero, había perdido su valor, y con éste to das las reclamaciones de cualquier naturaleza representadas en-marcos eran nulas.

A fines del año de 1923 Alemania creó, al lado de su papel moneda, una segunda moneda, le llamada "RENTENMAPK". Este Rentenmark buscó su garantía en el poder contributivo del pue-blo y trató de crear en el interior del país una estabilidad de las monedas en circulación que equivaliera al marco oro.

Lo que hasta ahora, en el vértigo de los millones de millones, había escapado a la superficial inteligencia, se descubrió entonces: los cinco primeros años de paz habían arruinado a la economía y al pueblo alemanes peor que los casi cinco años de guerra con todos sus fenómenos destructores. Todo capital derivado de rentas se había perdido por completo. El capi tal necesario para la explotación de las industrias se redujo a un monto insuficiente para el funcionamiento de las plantas. El crédito en el exterior bajo, y si fué posible sostenerlo con agobiadores sacrificios, se empleó en su mayor parte en inversio nes improductivas por la compra de víveres para el sostenimiento del pueblo. La industria sufrio por la falta de dinero paraconseguir las materias primas y los obreros alemanes sufrieronel fantasma de la falta de trabajo. Las consecuencias de este estado de cosas se tradujeron en desaliento y desesperación. Es te es el abismo del cual Alemania tiene que procurar salir.

"Producción" se había mantenido incolume por espacio

de veinticinco años ante todas las vicisitudes y había alcanza do un desarrollo ininterrumpido. Pero al final de esta época - se vió, igualmente, arrastrada por el torbellino de la general bancarrota y tuvo que sufrir la suerte de todo el pueblo. Nunca hubiera podido esquivar este golpe porque el individuo forma parte del conjunto y tiene que compartir en el desenvolvi - miento histórico las altas y bajas a que está sujeta la totalidad de que forma parte.

Graves son las pérdidas que "Producción" sufrió tan to en la propiedad común de sus socios como en las propiedades particulares que administraba. Como empresa comercial que vendió al menudeo las mercancías a más de cien mil socios, teníaque contar siempre con grandes capitales en dinero efectivo. -La compra se verificó casi siempre con dinero estable mientras que la venta produjo solo papel moneda que se depreciaba rapidamente. Aun en el caso de que se hubieran nivelado con los precios de ventalos gastos de la compra, circunstancia, sin em bargo, que los compradores, sin duda, hubieran considerado como usura, no hubiera sido posible evitar las perdidas porque la moneda seguia depreciándose de hora en hora y la diferencia en el valor entre la compra de las mercancias y su venta era tan grande que no hubiera sido posible compensar la deprecia ción. De modo que la propiedad liquida de "Producción" se desvaneció más y más. Las generaciones venideras tendrán dificultad en comprender que hubo durante la existencia de "Produc -ción" una época en la que a menudo al propio tiempo de contarlos millones de millones de papel moneda ésta perdia la mitadde su valor antes de terminarse de contarlo. Los gastos de explotación que siguieron enormemente en aumento y que bajo lascondiciones imperantes esquivaron todo cálculo, se agregaron - también al inevitable desvanecimiento de la propiedad de "Producción".

con la depreciación del papel moneda se necesitaban siempre mayores sumas para seguir explotando. Lo mismo que — otras sociedades de consumo, "Producción" también alzó en este tiempo varias veces la cuota por cuenta de la parte proporcional que los socios tenían en los negocios, de modo que mien — tras los socios pagaron en un principio trainta marcos, tuvieron que pagar al fin quinientos mil. Pero tal medida habría si do eficaz solamente en el caso de que la moneda hubiera alcanzado estabilidad. Bajo las condiciones imperantes, sin embar — go, no tenía ningún efecto duradero, pues hubo un tiempo en — que quinientos mil marcos no tenían ni siquiera el valor de — una torta de pan.

en hipotecas para garantizar y mantener su Caja de Ahorros, se desvenecieron casi por completo, como sucedió con todas las - instituciones de esta naturaleza. Esta marea de acontecimien - tos desgraciados que aniquilaron el caudal de toda una Nación-y arrastraron toda su economía al abiemo, tampoco pudo evadir-la "Producción". Pero los altos ideales y el valor material - que "Producción" tenía para sua socios, dieron aliento a sus - directores para procurar sostener al menos los cimientos de la empresa y salvar lo que pudo salvaree. Y puede decirse que estos esfuerzos se viscon coronados por el éxito dentro de los - límites del humano cálculo. Guando se hizo evidente que el comercio de "Producción" tenía que vivir de su propia savia y - que amenguó ésta más y más al correr del tiempo, la Sociedad -

se limitó bajo la fuerza de la necesidad, a vender solamente a sus socios a fin de bacer partícipes de las ventajas de la com pra a aquellos que por virtud de las pérdidas de la venta te - nían que sufrir una mengua en su propiedad colectiva.

Para evitar que las tiendas se cerraran por completo por falta de existencias debido a las sostenidas compras que se realizaron en virtud de los precios cada día en aumen to, "Producción" acordó poner a ración sus surtidos como en los tiempos de la guerra. Las compras que "Producción" verificó se limitaron a los artículos más esenciales con exclusión de los menos urgentes. También las industrias que no tenían im
portancia primordial se clausuraron temporalmente para poder mantener vivo, al menos, el abastecimiento de sus secies con víveres, por ser este indispensable aunque traduciéndose en pérdidas. De modo que "Producción" también en estos tiempos anormales demostró el valor de la sindicalización gremial parafines de consumo aun bajo pesadísimas circunstancias.

y cuando al final delvigesimoquinto año fiscal de la Sociedad todo tenía la apariencia de que Alemania iba sa -liendo de sus dificultades y alcanzando un terreno más firme,pudo hacerse el cálculo de lo que se había perdido durante ladepreciación, y de lo que "Producción" había podido salvar del
derrumbamiento general. De este cálculo se desprendió que el tapital de explotación de "Producción" se había convertido todo en un montón de papel sin valor alguno, como toda propiedad
valuada en marcos e invertida en fondos públicos, hipotecas, obligaciones y demás valores en que se acostumbra invertir las
reservas y demás efectivos a fin de preservarlos de pérdidas.Las cuotas cubiertas por los socios a cuenta de la parte pro -

porcional en los negocios corrió la misma suerte. La depreciación fué tan completa, que después de la estabilización de lamoneda no valió ni siquiera la pena de calcular la relación que el papel moneda guardaba con respecto al marco oro. Las pérdidas derivadas de esta bancarrota son de una naturaleza económico-social tan general, y en sentido legal tan complicadas, que este intrincado problema puede resolverse solo por medio de una nueva ley federal.

Si es verdad que esta calamidad nacional constituve también en la historia de "Producción" la página más obscura .sin embargo, no falta un rayo de luz que pueda llenar de alien to para lo futuro a todos los convencidos partidarios de la idea gremial y en particular a los socios de "Producción". Aun siendo grandes los daños que "Producción" sufrió, particular mente en el último de los veinticinco años de su existencia, los cimientos quedan intactos, por lo cual será posible trabajar para su restauración y desarrollo futuro con la esperanzade vencer los efectos de los contratiempos pretéritos. Se ha salvado todo lo que puede servir al interés de los consumidores. Quedan intactas las instituciones creadas durante los últimosveinticinco años para el abastecimiento de víveres. Quedan intactas y en explotación las industrias de "Producción". Quedan intactas, y no en último término, la fidelidad y la confianzade los socios de "Producción". Las crecidas cifras de las operaciones son la mejor prueba de esto.

A pesar de los difíciles tiempos "Producción" ha - conseguido en los últimos cinco años aumentar considerablemente su propiedad en terrenos. Y aunque éstos, por causas de una naturaleza general, no arrojan en la actualidad ningunas ganan

cias, acusan, sin embargo, un aumento de la propiedad gremialque en los tiempos venideros no dejará de producir los intereses por los capitales invertidos en ella. Y como todos los bienes raíces y las industrias de "Producción" no sufrieron menqua y la fidelidad de sus ciento veinte mil socios para con su organización dejan esperar la nueva formación de un capital social por medio de ganancias y ahorros, existe la posibilidad de que la colectividad de los socios será capaz de compensar en tiempo oportuno las pérdidas que sufrió cada uno individualmente.

Si se hace caso omiso de los detalles de la histo ria del desarrollo de "Producción", y se fija la mirada en elconjunto de lo que ha alcanzado en los veinticinco años desdesu fundación, ideal y materialmente, se verá que comenzó --a desenvolver los principios enunciados en sus estatutos desde
un principio con gran inteligencia, y que ha desarrollado sustalleres para la producción de mercancías en grandes empresascuya administración, así técnica como mercantil, no necesita esquivar una comparación con empresas más antiguas.

A pesar de todo el optimismo de los fundadores de "Producción", ellos no creyeron, empero, que la idea que concibieron, de una sociedad de consumidores levantándose sobre laestructura de una sociedad de producción, alcanzaría en un bre
ve plazo el desarrollo que contemplamos hoy día. También los escasos medios a su disposición no permitieron a los fundado res abrigar esperanzas desmedidas. No se dieron cuenta comple-

ta de la fuerza que tienen, para la creación de capitales, ahorros y reservas acumulados año tras año, aunque consideraron de importancia disponer en los estatutos que las ganan -cias de las operaciones quedaran a disposición de la Sociedad en vez de repartirse totalmente por medio de dividendos. De este modo resulto que la responsabilidad financiera de los socios se mantuvo dentro de bajos límites, como se desprende de los informes de "Producción" sobre sus negocios al hacerse la comparación entre las cuotas pagadas por los socios a cuentade su parte proporcional en los negocios y la propiedad manco mun. que sigue en rapido aumento año tras año. Al margen de ésto no debe olvidarse que la mayor parte de las cuptas a -cuenta de la participación en los negocios se cubrieron de los reembolsos hechos con motivo de las ganancias, es decir,que la Sociedad misma cubrió la mayor parte de estas cuotas .-El cimiento financiero de toda la empresa, por lo tanto, se fundo desde muy temprano ya no en las cuotas proporcionales sino en aquellas instituciones previstas en los estatutos, por medio de las cuales la Sociedad tomó bajo su custodia pequeñas partes de la propiedad individual de sus socios y lastransformo en capitales que se aumentaron por sí mismos. "Pro ducción", como sociedad de consumo, experimentó de este modo, en forma siempre creciente, un rebustecimiento financiero que la puso en condiciones de desempeñar las funciones comercia les para un gran circulo de consumidores con todas las ventajas del comercio al por mayor. Alcanzo por este metodo mayorvalor como abastecedor de sus socios y se abrió siempre mayores circulos de clientes.

Los veinticinco años transcurridos del desarrollode "Producción" demuestran claramente que una relación recíproca alcanza, aun con pequeños capitales para comenzar, la acumulación de grandes valores, si cooperan para ello una volum tad honrada y una administración eficaz.

Naturalmente es también de gran importancia el grado de entusiasmo que el socio abriga para su organización. Sin embargo, el valor real de un socio para el desarrollo de su so ciedad se mide por su capacidad para comprar en los establecimientos de la misma sociedad. En esta materia su propia voluntad es decisiva. Esta voluntad, por su parte, queda bajo el in flujo del provecho personal que el socio pueda derivar de su sociedad tanto en lo que se refiera a la simple compra de mercancías como en lo que respecta al apoyo que tal organizacióneconómica es capaz de proporcionar a sus socios en tiempos extraordinarios. Para mantener despierto este sentimiento en laconciencia de sus socios "Producción" se ha empeñado desde unprincipio en servir en primer término los intereses de los con sumidores. Por la igualdad de estos intereses en lo que se refiere al conjunto de los socios, llegó a constituirse en la ejecutora de una voluntad colectiva, lo que, por su parte, hizo posible el desarrollo de la institución sobre una base netamen te democrática. Y como el interés de los socios corre parejascon los deseos y fines de la colectividad de los consumidores, se constituyó "Producción", al atraer a su seno una parte sien pre mayor de la población, en un factor normalizador de los precios en provecho de todos los consumidores. Con esto "Pro ducción" alcanzó un interés público. Los años de la guerra y los siguientes con todas sus dificultades en lo que se refiere al abastecimiento de viveres han demostrado esto sobradamente.

En los veinticinco años de su existencia "Produc -- ción se ha mantenido alejada de todas las luchas políticas, -

fiel a su principio de proporcionar a cualquiera que quiera en trar por la puerta abierta de su organización, todas las venta jas económicas de la comunidad de consumidores. Y a pesar de los muchos ataques a diestra y siniestra, no se ha apartado del terreno neutral de una organización netamente económica edificada sobre bases gremiales.

De modo que "Producción", a pesar de todas las tormentas, ha acumulado una rica herencia. Ojalá que esta heren cia se aumente, bajo la custodia de administradores fieles. también en lo futuro, en beneficio de la colectividad de sussocios y como un sostén de los económicamente débiles.

VIII. CONCLUSION.

Cuando los fundadores de "Producción", hace veinticinco años, publicaron su programa, buena parte de las ideas y fines señalados en él se juzgaron como muy atrevidos en los cúrculos a los cuales se invitó para llevar este programa al terreno de la práctica. Por lo tanto, no hay que maravillarsede que hubiera muchos cautos que solo pudieran ver lo que esta ba al alcance de la mano y que, por lo mismo, dudaran del éxito de la empresa.

Desde esa época ha transcurrido un cuarto de sigloy la mayor parte de lo que los fundadores vislumbraron como una idea al alcance quizás de la posibilidad, ha quedado hoy día realizado en alto grado. Ya no es menester para "Producción,
como en sus comienzos, buscar a tientas su camino. Conoce lasfuerzas que ha despertado y con el resultado de un trabajo y una experiencia de veinticinco años se encuentra en el umbralde un nuevo futuro. Tuvo la buena suerte de que los años de su
existencia coincidieran con una época de desarrollo técnico ge
neral y que las masas de la población que integraron principal
mente el conjunto de sus socios alcanzaran gran importancia en
esta nueva vida económica.

En estos años se hizo sentir en muchos la necesidad, para los económicamente débiles, de sindicalizarse. Este fenómeno tenía eficaz efecto sobre la propagación y el desarrollode la idea gremial. "Producción" pudo, por lo tanto, emprender

con plena confianza la tarea de consolidar las latentes fuer zas económicas de una gran masa de consumidores en una socie dad mancomún para servir los intereses de cada uno de sus componentes. Y cuando llegue el tiempo en que Alemania pueda co menzar de nuevo sus actividades industriales y económicas, será probablemente posible para "Producción" reparar en un corto
plazo los daños que le causó el derrumbamiento general en losúltimos tiempos de su existencia. Como la Sociedad es sana y fuerte en su médula, los efectos de aquellos tiempos funestosya no la pueden perjudicar seriamente, aunque su horizonte noestá despejado de nubes.

La historia de la humanidad hasta nuestros días seha desarrollado por contrastes. Períodos de gran altruismo y sentimiento social alternan con épocas de un egoismo desenfrenado. ¿Seguirá en pié en Alemania la convicción de la necesi dad de la cooperación de todos los económicamente debiles du rante las décadas difíciles que tenemos en frente, o endurecerá la miseria general el sentimiento de cooperación y se ensenoreará de la situación un egoismo mezquino? ¿Serán las experiencias pasadas lo bastante fuertes para convencernos de quees mejor avenir nuestras diferencias y buscar juntamente y con apego al derecho ajeno una salida a las dificultades que nos a quejan a todos, o imperará en lo futuro solamente el poder para fijar los límites del derecho económico? No es posible en estos momentos dar una contestación a tales preguntas. Se ve claramente, sin embargo, cuál es el camino que "Producción" de be seguir. Las fuerzas que cooperan en ella y los intereses de sus socios también señalarán este camino para lo futuro. El contraste entre compradores y vendedores seguirá en pié, peroserá más necesario que nunca llevar a cabo la circulación de los productos de la manera más económica posible y evitar todo
lo que pueda encarecer el consumo. La actividad de "Producción"
abraza el amplio campo de las necesidades diarias de las familias. Su tarea es abastecerlas de los artículos de la mejor, más sencilla y más eficaz manera. Para llenar este papel debeesforzarse no solo en vender las mercancias, sino en producirlas en la medida en que sus socios las necesiten a fin de po derlas vender lo más cómodamente posible. En este sentido no tiene ninguna limitación excepto la mayor economía posible, yal procurar dar el mayor valor adquisitivo al dinero de sus so
cios desempeña en su esfera de actividad un papel social.

"Producción" es, a diferencia de las otras empresas mercantiles, una organización de consumidores. El principio de beneficiar en la medida de lo posible a sus socios, debe ser, por lo tanto, la base de su forma de conducir los negocios. En su seno el comprador ya no corre el peligro de engaño ni de una explotación indebida. El proceso del abastecimiento descan sa, así mismo, sobre un plano más elevado, en el que también el control de los víveres, por lo que respecta a higiene y valor-nutritivo de las substancias, puede llevarse a cabo más eficaz mente. "Producción" tiene la elevada misión de abastecer a muchos miles de familias de artículos de primera necesidad y nosolamente servir a éstas en sentido financiero sino también be neficiarlas en su salud y bienestar.

Aunque "Producción" hasta ahora ha desarrollado una viva actividad en la construcción de casas, le compete, sin em bargo, hacer en lo futuro todavía más en este sentido. La —unión de los intereses económicos de una gran parte de la po-

blación, que ya se ha llevado a cabo en "Producción" y que sedesarrollará más todavía en lo futuro, hace menester tomar debidamente en consideración también el problema de proveer habi
taciones para los socios. Mientras más se sientan los socios en contacto con "Producción", y mientras más se profundicen en
el ánimo de ellos los principios sobre los que la Sociedad des
cansa, sentirán un mayor deseo de resolver el problema de lashabitaciones por su propia sociedad. Esta circunstancia abre horizontes de un alcance amplísimo para lo futuro.

Los fines más lejanos se acercan mutuamente cuandocada socio individual se da cuenta cabal de que solamente convalores reales pueden crearse las instituciones que producen nuevos valores. Solamente cuando se emplean las fuerzas finan cieras que en un conglomerado tan grande de individuos existen latentes, y cuando se aprovechen éstas para el servicio dela idea gremial puede "Producción" llenar el papel de servir en verdad a sus socios. No hay la intención de aconsejar hacer economías a costa de lo necesario para la vida, sino que aboga mos por una explotación adecuada de los medios financieros que también en el hogar más pequeño existen en condiciones norma les y que no se necesitan por mayores o menores plazos de tiem po. Estas sumas, aunque individualmente pequeñas, forman una gran fuerza si se las reune en un colector común y bastan para hacer independientes del capital privado a los socios y conser var para los consumidores de la sociedad las ventajas que de otra manera el capital particular absorbe. La independencia fi nanciera trae consigo también la económica. El caudal que "Pro ducción" pueda reunir en unión de sus socios será siempre el nervio que da vida a todas las instituciones creadas en benefi

cio de los consumidores organizados. No hay duda de que en lofuturo los consumidores organizados en "Producción" se darán todavía mejor cuenta de ésto, y que "Producción", también como
institución financiera, alcanzará importancia en los círculosde las instituciones financieras de carácter privado, y que la
aprovechará en beneficio de sus socios.

Con el desarrollo de "Producción" en una organiza ción económica en la que la producción, el abastecimiento y el consumo de las mercancias se lleva a cabo siempre más v más dentro de los límites de la propia asociación, la Sociedad pue de proporcionar, también en grado siempre creciente, trabajo y ocupación a muchas personas. Para una sociedad de consumo en una gran ciudad es enteramente posible emprender la producción propia de sus mercancías necesarias, tan pronto como existen las condiciones para valerse, en la elaboración, con provechode los adelantos técnicos disponibles. En "Producción" ya exis ten hoy día muchas de estas condiciones y puede esperarse queen lo futuro los socios no solamente pueden satisfacer en la -Sociedad el interés que tienen como consumidores, sino que tam bién un número siempre creciente de ellos podrá encontrar en sus establecimientos una facilidad para ganarse la vida. Estaperspectiva conducirá, como es natural, a una unión más sólidaentre la Sociedad y sus socios que la que puede existir si los socios no tienen otra oportunidad que la de satisfacer sus intereses como consumidores.

También los fines sociales aumentarán con el engran decimiento de la empresa. Que "Producción" no se sustrae a tales tareas lo comprueba plenamente lo que ya ha hecho en estesentido en el transcurso de su existencia.

Como en lo pasado, también en lo futuro será condición para el éxito que los socios de "Producción" se den cuenta cabal de que una organización de consumidores puede comprobar su valor solamente si una asociación grande de individuosproporciona por las compras individuales de sus necesidades la base amplia para la explotación de la empresa. Aquí tienen todavía por mucho tiempo su mejor papel las Comisiones de Socios. que por su cooperación procuran ganar nuevos socios para la So ciedad despertando en todos los circulos la idea gremial y deuna cooperación fraternal en favor del bienestar del conjunto. Esta es, al mismo tiempo, la garantía más eficaz de que "Pro ducción" continuará por el camino de servir a la colectividadque ha seguido durante los veinticinco años de su existencia .hacia el fin de ser un apoyo para el conjunto y para el indivi duo, uniendo los esfuerzos insignificantes de los muchos a fin de constituir un gran poder el cual procura resolver todos los problemas que traen consigo la consecución y el debido abastecimiento de los artículos de primera necesidad, como asunto mancomun de los consumidores, bajo los auspicios de "Produc cion".

FIN.

0

	Numéro - de Socios	Operaciones totales.	Mercancias.	% de - las - opera- ciones	Marcos.	% de las- ope- ra - cio- nes.	Rastro.			de- Lap. de-	lap.	alma-	Socio in clusive- no com - pradores	compra	d dores.
399	2,859	Marcos 163,748	163,748	100.0					6				Mcs 57	Mcs 79	38
900	7,157	940,583	940,583	100,0				and the	14			1	131	173	36
901	10,651	1.659,307	1.659,307						20			1	156	229	47
902	13,319	2.221,582	2.221,582						24			1	167	248	48
903	16,240	2.655,948	2.492,921	93,9	120,761	4,5	42,266	1,6	27		1		163	252	41
905	18,766 20,5 6 6	2.971,609	2.409,367 2.487,549	81,0 74.8	333,993 423,461	11,3	228,249	7,7	32		1	1	158 163	260	39 43
906	22,995	3.908,091	2.771,503	70,9	535,585	12,8	411,978	12,4	34		0	7	170	283 316	46
907	27,999	5.746,166	3.789,909	63,9	793,545	13.8	1.162,712	22,3	47	1000	1 22 2	1	205	351	45
908	35,098	8.041,755	4.991,428	62,1	1.090,081	13,5	1.960,246	24.4	57	5	21	ī	204	337	40
909	41,875	10.045,936	6.051,690	60,4	1.330,098	13,2	2.664,148	26.4	60	5 5	12	2	223	358	38
910	49,312	13.107,169	7.705,109	59,2	1.536,656	11,7	3.865,404	29,1	69	8	19	4	241	393	38
911	57,930	16.511,790	9.747,732	59,0	1.740,558	10,6	5.023,500	30,4	79	28	22	4	259	422	38
912	63,285	21.710,679	11.951,189	55,1	2,679,697	12,3	7.079,793	32,6	94	43	27	9	306	468	35
913	68,417	23.536,908	13.071,168	55,6	2.946,269	12,5	7.519,471	31,9	101	45	29	9	311	474	34
914	74,328	24.643,850	14.225,424	57,8	3.154,092	12,8	7.264,334	29,4	109	58	31	11	280	430	34
915 916	83,627 99.021	31.301,110	16.038,553	51,3	4.237,916	13,5	11.024,641	35,2	110	59	31	6	260	389	33
917	105,483	46.435,527	16.118,588	34,7	4.569,004	9,8	25.747,935	55,5	110	59	31	8	233	360	37
918	106,955	50.649,534 47.396,800	14.362,687 19.235,194	28,3	4.496,928 5.884,668	8,9	31.789,919 22.276,938	62,8	110	60 60	31	26 26	209	420	50
919	112,344	123.320,474	87.900,913	71,3	8.619,924	7,0	26.799,637	47,0	114	65	37	38	233 575	500	53
920	120,724	308.300.894	220.180,773	71,5	23.861,464	7,6	64.258,657	20,9	118	63	43	28	1,488	2,612	48
921	125,077	455.358,939	280.452.389	61,6	41.192.538	9,0	133.714.012	29,4	138	66	55	11	2,285	4,205	46
922	136,954	5,093.070,556	3,065.968,216	60.2	510.956,325	10,0	1,516.146,015	29.8	141	61	61	9	21,973	44,234	45
923	131,176	2.885,558	1.372,679	48,3	540,276	18.0	972,603	33,7	143	49	56	10	21,010		3
		mil millones.	mil millones.	AN	mil millons.		mil millones.		1				Land Town		1

Año	Número de socios.	Parte propor cional	Res	production.	Pondos les	Socia	Fondes	res de los So Fondos de habitaciones	Ahorros.	Descuentos	y reembolsos.
		Marcos.		Marcos.		Parcos	Marcos	Marcos	Marcos	Marcos	Por ciento
1899	2,859	37,130	. A	30		148	589			•	•
900	7,157	72,574		3,197		Nai -	3,532	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	33,797	8,600	1
1901		123,101		12,099		1,219	8,590	6,517	125,550	29,300	22
902		176,156		27,997		4,163	25,529	21,389	321,336	51,500	21/2
903		230,879		39,219		2,212	57,467	24,561	567,860	75,000	3
904	18,766	286,492		50,865		3,671	104,432	28,763	985,980	83,100	33
905	20,556	334,156		58,665		3,806	157,417	45,139	1.358,594	108,500	3½ 4½
906	22,995	375,795	1	68,018		6,030	233,248	51,924	1,782,999	166,500	
907	27,999	429,523		83,297		14,677	316,376	66,289	2.875,634	223,758	4+1
1908	35,098	518,612		123,706		21,622	419,368	84,170	3.778,057	293,600	4+b
1909	41,875	618,341		146,129		30,267	514,177	106,485	4.361,080	372,000	441
910	49,312	747,405		187,479		35,729	682,787	130,092	5.588,906	474,300	4+1
1911	57,930	891,824		222,372		39,909	854,910	141,141	6.978,373	670,592	5
			SM !	40,000							
1912	63,285 1	053,577	S"	284,643		49,426	1.015,526	146,976	8.418,232	769,476	4
			SM	60,000							
1913	68,417 1	192,884	S	305,250		30,283	1,100,182	158,484	9.240,602	1.059,730	5
1.000			SM	115,000					0 500 500	a one one	
1914	74,328 1.	343,929	S	315,849		51,689	1.261,095	152,549	9.519,582	1.075,000	5
			SM	164,936				104 000	0 010 000	000 000	4
1915	83,627 1	468,273	S	329,843		22,152	1.433,540	134,297	9.248,823	920,000	4
		The state of the s	SM	240,232		00 000	2 500 010	110 100	0 545 030	3 300 000	5
1916	99,021 1	619,546	401200000000000000000000000000000000000	342,417		20,971	1.590,042	116,127	9.547,819	1.300,000	•
			SM	371,806		OR 335	0 000	110 022	30 615 200	3 300 000	5
1917	105,483 1	.857,825		375,301		27,115	2.057,889	119,655	12.615,382	1.300,000	0
			SM	489,115		67 67 77	0 700 036	107 604	19.895,924	810,000	3
1918	106,955 2	.024,709		409,515		21,017	2.790,916	161,094	19.090,925	010,000	ALCOHOLD TO THE PARTY OF THE PA
	220 844 0		SM	954,136		60 490	3.205,149	157 607	25.182,883	2.040,000	3
1919	112,344 2	.115,003	S	443,807		00,420	0.500,149	101,021	20.202,000	2020,000	
1920	100, 704	000 500	SM	1.443,256		131,506	3.195,874	175.019	36.721,562	4.000,000	2
raso	120,724 4	.272,573		532,960		201,000	0.100,014	210,020	001,02,000		
1003	105 000 0	500 00F	SM	2.443,256		102,942	4.506,883	189 769	64.143,913	9.000,000	21
rast	125,077 6	.588,207	12/10/12/20 100	643,664		100,040	2.000,000	200,102	02.220,010	0.000,000	~2
1000	130 054 170	105 050	SM	56.489,688		383,354	4.285,955	330 301	374.999,998	200,000,000	5
Tass	136,954 130			3.632,653		000,004	4.200,000	000,001	0. 2.000 ,000	200.000,000	
1007	121 100		SM	78.796,612		90	800,000	30 000	4.400,000		100
1923	131,176	550,000		1.000,000	m43		mil mllns	mil millns			
Company Const	m1	l millns.	1	ail millns.						1 444 183 mayaaa	

^{(°)-} Se pagaron adem's en los años de 1914 a 1919 como subvencion a las familias de soldados: 1.444,183 marcos.
(')- Sociedad Mercan ...
(")- Sociedad.

FIDEICOMISO ARCHIVOS PLUTARCO ELÍAS CALLES Y FERNANDO TORREBLANCA

ARCHIVO FERNANDO TORREBLANCA FONDO PLUTARCO ELÍAS CALLES

CONSTANCIA DE RETIRO DE DOCUMENTOS

HEMEROTECA () MAPOTECA () PLANOTECA ()

MUSEO () SOPORTE

BIBLIOGRÁFICO (X)

FONDO: 12 SECCIÓN/SERIE/SUBSERIE: 010602 GAVETA:

EXPEDIENTE: 79 LEGAJO: 3/4 INVENTARIO: 179

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: PRODUCCION EN HAMBURGO, La

NÚMERO DE FOJAS: 4 ejemplares con 76 MEDIDAS: 15 cm x 23 cm

fojas cada uno

LUGAR: Hamburgo, Alemania **FECHA:** 1924

PLANERO: CAJÓN: FÓLDER:

DESCRIPCIÓN: Obras sobre la historia, origen y desarrollo de la empresa Sociedad de Consumo, Construcción y Ahorro "Producción". (Nota: son cuatro ejemplares originales en alemán).

NOTA DE BIBLIOTECA

UBICACIÓN: BIBLIOTECA

Número de adquisición: 0033AFTFPEC278 Número de adquisición: 0098AFTFPEC278 Número de adquisición: 0099AFTFPEC278 Número de adquisición: 0100AFTFPEC278

Número de clasificación: AFTFPEC(06.02)79.179

Die "Produktion" in Hamburg 1899 1924

